



## Feuerwehr Ramstein-Miesenbach

### Brandschutzwoche '24

#### Wir kommen zu Dir

18:00 - 20:00 Uhr

**Spesbach**  
Mo. 26.08. - Dorfganger  
Verpflegung durch die Landfrauen Spesbach

**Kottweiler**  
Di. 27.08. - Sulzbachhalle

**Steinwenden**  
Mi. 28.08. - ev. Kirche

**Miesenbach**  
Do. 29.08. - Marktplatz

- Kleine Fahrzeugausstellung
- Vorstellung Multicoptereinheit
- Rettungskarten für Dein Auto
- Teste einen Feuerlöscher am Brandsimulator
- Arbeite mit Schere und Spreizer
- „Brandhaus“ für Kinder

**Komm Du zu uns!** ab 10:00 Uhr

## Tag der offenen Tür

### So. 01.09. Feuerwache Ramstein-Miesenbach

- Feuerwehr zum anfassen & mitmachen
- Mittagessen
- Kuchenbuffet

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. 9 – 12 Uhr, So. u. Feiertage 11 – 12 Uhr**

Den zahnärztlichen Notdienst am Wochenende **24.08./25.08.** übernimmt:

Dental MVZ Doryumu & Kollegen, Sonnenstr. 41e, 66849 Landstuhl, Tel. 06371-18169

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

**Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern**

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter .....Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD), der benfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden.

Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

..... **Tel. 06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr -

anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung - ein christl.

**Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. -**

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail:

[www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr,

Mo-Mi 14.00 - 16.00 Uhr, Do 14.00 - 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung -

Schwangerensozialberatung -

Sexualpädagogik und -beratung - Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl .....Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Diakonisches Werk der Evang. Kirche der Pfalz

**Sozial- u. Lebensberatung, Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung, Kur- u. Erholungsberatung**

Tel.: 06371 / 2846 Email: [slb.lst@diakonie-pfalz.de](mailto:slb.lst@diakonie-pfalz.de)

**Schuldner- u. Insolvenzberatung:** Termine nach telef. Vereinbarung, Mo.-Do. 9-15Uhr, Tel. 06371 / 913 599

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) .....(06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) .....(06349) 900 2525  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: ..... (06349) 900 3333  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: ..... 0177 - 3053 160

E-Mail: [erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de](mailto:erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de)

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr - SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

.....Tel: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern .....Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Deutsche Parkinson Vereinigung, LG RLP

Selbsthilfeorganisation für Betroffene u. Angehörige

Ansprechpartner: Wilfried Scholl ..... Tel. 06301-31759 oder

Timo Lehmann ..... Tel. 0151 5240 5074

E-Mail: [parkinson@dvp-rlp.de](mailto:parkinson@dvp-rlp.de)

### ■ Mehrgenerationenhaus Ramstein (MGH)

Haus der Jugend / Haus der Familie .....Telefon: 06371/50438

Landstuhler Str. 8a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Internet: [www.mgh-ramstein.de](http://www.mgh-ramstein.de)

E-Mail: [mgh.ramstein@cjd.de](mailto:mgh.ramstein@cjd.de)

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

Stand: 19.08.2024

Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz, Am Gautor 15, 55131 Mainz

**Notdienstplan vom 23.08.2024 bis 30.08.2024**

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein

**Fr. 23.08.2024**

Sonnen-Apotheke Kaiserstr. 99 Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

**Sa. 24.08.2024**

Grüne Apotheke Stiftsplatz 5 Tel.: 0631/93316

67655 Kaiserslautern Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 25.08.2024**

Pfaffplatz-Apotheke Pfaffplatz 10 Tel.: 0631/14311

67655 Kaiserslautern So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 26.08.2024**

Löwen-Apotheke im Kaufland Pariser Str. 123 Tel.: 0631/3409434

67655 Kaiserslautern Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 27.08.2024**

Kelten-Apotheke Am Keltenplatz 4 Tel.: 06374/9917680

67688 Rodenbach Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Martins-Apotheke Schulstraße 6 Tel.: 06372/6810

66894 Martinshöhe Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mi. 28.08.2024**

Aurelius-Apotheke Lina-Pfaff-Straße 4 Tel.: 0631 20594120

67655 Kaiserslautern Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

**Do. 29.08.2024**

Apotheke im Globus Merkurstr. 57 Tel.: 0631/36192778

67663 Kaiserslautern Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 30.08.2024**

Löwen-Apotheke Landstuhler Str. 25 a Tel.: 06371/50201

66877 Ramstein-Miesenbach Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

## WICHTIGE KONTAKTDATEN

### Wichtige Kontaktdaten

Notruf Polizei .....	110
Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst .....	112
Polizeiinspektion Landstuhl .....	06371 / 8050
Bezirksdienst im Rathaus .....	06371/592178

### Stadtwerke Ramstein-Miesebach GmbH



#### Entstörungsdienst

24-Std.-Service: .....06371/70710  
zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesebach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesebach und der OG Niedermohr  
..... Tel. (06371) 592-300

..... Fax: (06371) 592-303  
zuständig für die

#### Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesebach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach, Weltersbach und Steinwenden:

Tel: .....06371/592-317

### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst.....0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr .....0800/1003448

### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung .....0800/7977777

### Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten .....

06371 / 592474 oder 592475

oder 24-Stunden-Störungsdienst .....0170 3122 734

### Congress Center Ramstein



#### Service-Center mit

Geschäftsstelle .....06371/592-222

Vorverkauf.....06371/592-220

#### Postagentur

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

### Stadtbücherei



Tel. ....06371/592-221

#### Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-

#### Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund

Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die

Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 -

12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet.....Tel. 06371/592220

### Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesebach, 06371/71500

#### Öffnungszeiten Hallenbad:

Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-

21.00 Uhr, Sonntag u. Feiertage: 9.00-21.00 Uhr

**Sauna:** Freitag, 14.00-21.00 Uhr geöffnet. Samstag 10-21 Uhr

### Sauna- und Wellnessanlage Cubo



#### Kontakt:

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

.....E-Mail: cubo@landstuhl.de

.....Telefon 06371 - 130571

#### Öffnungszeiten:

Montag: ..... geschlossen

Di. - Do.: ..... 10.00 - 22.00 Uhr

Fr. u. Sa.: ..... 10.00 - 23.00 Uhr

So. u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

Naturerlebnisbad während der Sommersaison

Montag ..... 12.00 – 20.00 Uhr

Di. – So. (sowie Feiertagen) ..... 11.00 – 20.00 Uhr

### Museum im Westrich



Miesebacher Straße 1, Ramstein

Geöffnet:

**Mi. 15 – 18 Uhr**

**So. 14 – 17 Uhr**

#### Aktuelle Sonderausstellung:

**Zerstörter Lebensraum – Der Klimawandel in der Pfalz**

### Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur

Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-

Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein, Tel. 06371-

838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de

Öffnungszeiten: Di. – So., 14 – 17 Uhr

### Gemeindeschwester plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft im Projekt Gemeindeschwester plus

Telefon 0631 / 7105-333,

E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Persönlicher Kontakt nach vorheriger telefonischer Absprache

### Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet

montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt

..... Tel. (06371) 734700.

Ansprechpartnerin: Gerlinde Blum

### Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung,

Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensbera-

tung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern.....Tel. 0631/36 120 222,

www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und

www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich

Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,

E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

### Krebsgesellschaft RLP e.V.

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen

und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).

Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Termine nach Vereinbarung. ....Tel.: 0631-4147230

kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de

### DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge

Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon ..... Tel. 06371/9215-30

E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

### Schiedsmann Norbert Geis

Sprechstunde nach Vereinbarung; ..... Tel: 06372-6243242

E-Mail: norbert@angeis.de

### Weißer Ring Kaiserslautern

Kontakt: Gerhard Schworm .....Tel. 015155164665

Web: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weißer-Ring.de



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Keine Lagerungen an Fließgewässern



#### Alle baulichen Anlagen an Fließgewässern sind genehmigungspflichtig!

Im Rahmen unseres Hochwasserschutzvorsorgekonzeptes möchten wir darauf hinweisen, dass in einem Schutzstreifen von 10 Meter Breite an Fließgewässern bauliche Anlagen (beispielsweise Schuppen, Mauern, Zäune, Wälle, Fußstege) genehmigungspflichtig sind!

Lagerungen von Brennholz und anderen Gegenständen wie Trampolins, Planschbecken u.ä., aber auch Bauschutt, die bei Überflutung mitgerissen und Durchlässe verstopfen können, sind ebenfalls nicht zulässig.

#### Keine Grünabfälle in den Bachlauf!

Grünabfälle wie Gras-, Heckschnitt oder Laub dürfen ebenfalls nicht in Fließgewässer geschüttet werden, sondern sind ordnungsgemäß in der Biotonne oder in der Grünabfallsammelstelle zu entsorgen.

Zuwiderhandlungen werden wir zur Anzeige bringen.

Ramstein-Miesenbach, 12.08.2024  
Verbandsgemeindeverwaltung

#### Stellenausschreibung

In der Realschule plus Ramstein-Miesenbach suchen wir zum 01.12.2024

#### 1 Reinigungskraft (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 24,24 Stunden.

Die Entlohnung erfolgt nach den Richtlinien des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis spätestens 30. September 2024 an die:

**Verbandsgemeindeverwaltung**

- Personalabteilung -

Am Neuen Markt 6

66877 Ramstein-Miesenbach

oder online an: info@ramstein.de

## Bekanntmachung

### Konstituierende Sitzung des Verbandsgemeinderates

Am **Mittwoch, 28. August 2024, um 18:30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, Ramstein, die **konstituierende Sitzung** des Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Geänderte Tagesordnung: der öffentlichen Sitzung:

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Neufassung / Änderung der Hauptsatzung
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten; Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Gegebenenfalls Verpflichtung nachrückende Ratsmitglieder
5. Bildung von Ausschüssen
6. Übertragung von Geschäftsbereichen und Festlegung der Aufwandsentschädigung
7. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Planungsleistungen zur Sanierung des Faulbehälters auf der Kläranlage Ramstein, Auftragsvergabe
8. Billigung einer Eilentscheidung; hier: Beauftragung einer Machbarkeitsstudie zur Umsetzung von Maßnahmen der Starkregenvorsorge in der Ortsgemeinde Niedermohr
9. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Umbau des Betriebsgebäudes auf der Kläranlage Ramstein, Malerarbeiten; hier: Auftragsvergabe
10. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Umbau des Betriebsgebäudes auf der Kläranlage Ramstein, Fliesenarbeiten; hier: Auftragsvergabe
11. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Umbau des Betriebsgebäudes auf der Kläranlage Ramstein, Innentüren; hier: Auftragsvergabe
12. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Erwerb eines Grundstücks zum Bau eines Regenrückhaltebeckens und als landespflegerische Ausgleichsfläche für das Gewerbegebiet „Krummacker“ in Steinwenden
13. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Kanalarbeiten im Zuge des Ausbaus des Hangwegs im Stadtteil Miesenbach; hier: Auftragsvergabe
14. Billigung einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Malerarbeiten in der Realschule Plus Ramstein-Miesenbach, hier: Auftragsvergabe
15. Annahme von Spenden
16. Verabschiedung ausgeschiedener Ratsmitglieder

Ramstein-Miesenbach, den 16.08.2024

gez. Ralf Hechler  
Bürgermeister

## Öffentliche Zahlungserinnerung

Am **15.08.2024** sind folgende Steuern und Abgaben für das Haushaltsjahr 2024 fällig:

Grundsteuer	3. Quartal 2024
Gewerbesteuer	3. Quartal 2024
Verfügungssteuer	3. Quartal 2024

Am **01.09.2024** sind die wiederkehrenden Ausbaubeiträge fällig.

Die Zahlungspflichtigen, die **keine** Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftverfahren) erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beträge, welche aus dem Abgabenbescheid zu entnehmen sind, unter Angabe der Personennummer auf eines der nachstehend genannten Konten der Verbandsgemeindekasse Ramstein-Miesenbach zu überweisen:

- Sparkasse Kaiserslautern;  
BIC: MALADE51KLLK IBAN: DE39 5405 0220 0008 7008 09
- Volksbank Glan-Münchweiler;  
BIC: GENODE61GLM IBAN: DE19 5409 2400 0000 0300 07
- Volksbank Kaiserslautern eG;  
BIC: GENODE61KL1 IBAN: DE97 5409 0000 0081 0901 81

Wir weisen darauf hin, dass bei verspäteter Zahlung die gesetzlichen Säumniszuschläge 1 (eins) vom Hundert des auf volle 50,00 € teilbaren abgerundeten Betrag erhoben werden müssen (§ 240 der Abgabenordnung (AO) und bei schriftlicher Mahnung Mahngebühren entstehen.

**Diese Mitteilung gilt als öffentliche Bekanntmachung im Sinne des § 259 der Abgabenordnung.**

Ramstein-Miesenbach, 14.08.2024

Verbandsgemeindekasse:

gez. Ute Roth

Kassenverwalterin

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde



**Wir waren seit 1. Januar dieses Jahres 145x** im Einsatz  
13.08 18:55 Unterstützung Rettungsdienst, Miesenbach

**Wie kann ich bei Euch mitmachen? Ganz einfach.**

- Übungsabend der Jugendfeuerwehr findet jeden Montag von 18:00-20:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Jugendliche aus der Verbandsgemeinde zwischen 10 und 15 Jahre.
- Übungsabend der Bambinis findet jeden Mittwoch von 18:00 -19:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Kinder aus der Verbandsgemeinde zwischen 6 und 10 Jahren
- Übungsabend der Feuerwehr Ramstein findet jeden Freitag von 20:00 – 22:00 Uhr statt.
- Übungsabend der Feuerwehr Niedermohr findet jeden Montag 19:30 – 21:30 Uhr statt.

Jeder und Jede zwischen 16 und 60 Jahren kann sich dort unverbindlich informieren, ob „Feuerwehr“ das Richtige für sie oder ihn ist oder dies gleich bei einem unverbindlichen Praktikum während der Übungsabende einmal aktiv ausprobieren.

Wir freuen uns auf Dich.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Bedeutender Fortschritt für die E-Mobilität im Landkreis Kaiserslautern



Im Landkreis Kaiserslautern rollen seit Juli besonders leise Müllwagen über die Straßen: Die Jakob Becker Entsorgungs-GmbH, einer der zehn größten privaten Entsorger Deutschlands, hat mit ihren neuen Elektro-Abfallsammelfahrzeugen ein bedeutendes Zeichen in Sachen E-Mobilität gesetzt.

Offiziell vorgestellt wurden die neuen Fahrzeuge bei einem Treffen am 14. August in der Hauptverwaltung der Jakob Becker Entsorgungs-GmbH in Mehlingen, wo Landrat Ralf Leßmeister und Michael Mersinger, Fachbereichsleiter für Abfall- und Wasserwirtschaft der Kreisverwaltung, von der Geschäftsführung unter Annemarie Becker und Thomas Becker empfangen und begrüßt wurden.

Die innovativen neuen Fahrzeuge absolvieren die Sammeltouren der herkömmlichen Dieselfahrzeuge in vollem Umfang - das Ergebnis ist erstaunlich und hat die Erwartungen deutlich übertroffen. Mit einer Reichweite von bis zu 200 Kilometern und einer durchschnittlichen Ladezeit von nur 100 Minuten zeigen die E-LKWs, dass nachhaltige Mobilität effizient und leistungsfähig sein kann.

Landrat Leßmeister ließ es sich nicht nehmen, selbst hinter dem Steuer eines der neuen Fahrzeuge Platz zu nehmen und zusammen mit dem Leiter des Abfallwirtschaftsbetriebs des Landkreises Michael Mersinger und Paul Kraft eine kurze Fahrt über das Betriebsgelände zu unternehmen. Anschließend zeigte er sich von seiner persönlichen Probefahrt schwer beeindruckt: „Die Vorbildfunktion der Fahr-

zeuge in Sachen Umweltschutz und Nachhaltigkeit kann gar nicht hoch genug gewertet werden!“

Eine Schlüsselkomponente dieses Erfolgs ist die eigene Ladeinfrastruktur auf dem Betriebsgelände in Mehlingen. Diese speziell eingerichtete Schnellladestationen ermöglicht es, die E-Fahrzeuge effizient zu laden und somit einen reibungslosen Betrieb sicherzustellen. „Dank unserer eigenen Ladeinfrastruktur sind wir in der Lage, die Fahrzeuge schnell wieder einsatzbereit zu machen und die Sammeltouren ohne Verzögerung zu absolvieren,“ betonte Fuhrparkleiter Paul Kraft.

Der nahezu geräuschlose Betrieb der Fahrzeuge sorgt zudem in Wohngebieten, insbesondere in den frühen Morgenstunden, für eine spürbare Entlastung der Anwohner. Ein weiterer Vorteil der verschleißärmeren Elektrofahrzeuge ist, dass sie weniger umfangreiche Wartungsarbeiten erfordern. Insgesamt zeigt sich, dass die Elektro-Abfallsammelfahrzeuge sowohl ökologisch als auch wirtschaftlich eine lohnende Investition darstellen. Doch ohne staatliche Förderung wären die hohen Anschaffungskosten nicht zu bewältigen. Die finanzielle Unterstützung vom Bund beträgt 80 Prozent der Mehrkosten bei den Nutzfahrzeugen und 80 Prozent der Gesamtkosten bezüglich der Ladeinfrastruktur. Eine vollständige Umstellung aller Fahrzeuge auf Elektroantrieb ist vorerst nicht möglich, da die Ladeinfrastruktur für eine so große Fahrzeuganzahl nicht ausreicht und die Umsetzung logistisch derzeit nicht realisierbar ist.

### Programm für das 2. Halbjahr 2024

**Kreisvolkshochschule Kaiserslautern – Außenstelle Ramstein-Miesenbach**

**Anmeldung und weitere Informationen bei der Außenstellenleitung: Birgit Bastian, Tel.: 06372-50201,**

**e-mail: [ramstein@kvhs-kl.de](mailto:ramstein@kvhs-kl.de) oder auf [www.kvhs-kl.de](http://www.kvhs-kl.de)**

Programmhefte mit allen Kursen des 2. Halbj. 2024 liegen in der Verbandsgemeindeverwaltung, sowie in vielen Banken, Apotheken und Geschäften im Kreis KL zur Mitnahme bereit. Ebenso finden sie alle im Kreis Kaiserslautern angebotenen KVHS-Kurse im Internet auf [www.kvhs-kl.de](http://www.kvhs-kl.de).

**Kurse mit Beginn im August**

**Fit im Alltag:** Doz: Gabriele Dick \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Mo, 26.08.2024 \* 9:30 – 10:30 Uhr \* 14 x 1 VStd

**Tanz-Fitness nur für Frauen:** Dozent/in: TanzSportVerein Ramstein e.V. Ort: TanzZentrum, Hauptstraße 28, Miesenbach, Beginn: Do, 29.08.2024 \* 9:30 – 10:30 Uhr \* 10 x 1 VStd

**Fit und gesund durch Ganzkörperfitnessstraining:** Dozentin: Gabriele Dick \* Ort: Bürgerhaus Hütschenhausen, Beginn: Do, 29.08.2024 \* 16:45 – 17:45 Uhr \* 14 x 1 VStd

**Tai-Chi-Chuan:** Dozent: Anthony Harris \* Ort: Bürgerhaus Hütschenhausen, Beginn: Do, 29.08.2024 \* 18:00 - 19:30 Uhr \* 10 x 2 UStd

**Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene:** Dozent: Dietmar Rampe \* Ort: MGH Ramstein, Beginn: Fr, 30.08.2024 \* 17:00 - 18:30 Uhr \* 12 x 2 UStd

**Kurse mit Beginn im September**

**Bodyworkout:** Dozentin: Sara Bastian \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Di, 10.09.2024 \* 18:00 – 19:00 Uhr \* 10 x 1 VStd

**Hatha-Yoga:** Dozentin: Christel Meyer \* Ort: Bürgerhaus Hütschenhausen, Beginn: Mi, 11.09.2024 \* 18:00 - 19:30 Uhr \* 10 x 2 UStd

**Wildkräuter-Exkursion: Bäume.** Dozentin: Vanessa Zürrlein \* Treffpunkt: Wanderparkplatz Kranichwoog zwischen Hütschenhausen und Hauptstuhl, Samstag, 14.09.2024 \* 14:00 – 16:00 Uhr \* 1 x 2 VStd

**Traditionelles Bogenschießen:** Dozentin: Karin Kirsch \* Ort: Reichswaldhalle Ramstein, Sonntag, 15.09.2024 \* 10:00 – 15:00 Uhr

**Sportbootführerschein See:** Dozent: Guido Kessler \* Ort: Mehrzweckhalle Spesbach, Sa. & So., 21. und 22.09.2024 \* 09:00 – 17:00 Uhr \* 2 x 8 VStd

**Wissenswertes zur Rente:** Dozent: Alexander Seel, Ort: Gymnasium Ramstein, Dienstag, 03.09.2024 \* 19:00 – 21:00 Uhr \* 1 x 2 UStd

**Europareise, der spielerische Weg zur politischen Bildung:** Dozent: Stefan Kehrer \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Do, 05.09.2024 \* 17:00 – 18:30 Uhr \* 3 x 2 UStd

**Sprachkurse**

**Deutsch als Fremdsprache 1,** Dozent: Christian Hasenfratz \* Ort: Gymnasium Ramstein, Beginn: Di, 27.08.2024 \* 19:00 - 20:30 Uhr \* 15 x 2 UStd

**Deutsch als Fremdsprache 2,** Dozent: Christian Hasenfratz \* Ort: Gymnasium Ramstein, Beginn: Do, 29.08.2024 \* 19:00 - 20:30 Uhr \* 13 x 2 UStd

**Deutsch als Fremdsprache für Kinder + Jugendliche,** Dozent: Marc Bastian \* Ort: Gymnasium Ramstein, Beginn: Di, 12.09.2023 \* 19:00 - 10:30 Uhr \* 12 x 2 UStd

**Englisch Beginner**, Dozentin: Angelika Stritzke \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Mi, 28.08.2024 \* 18:30 – 20:00 Uhr \* 15 x 2 Ustd

**Englisch Business**, Dozentin: Angelika Stritzke \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Mi, 28.08.2024 \* 20:00 – 21:30 Uhr \* 15 x 2 Ustd

**Englisch Easy Conversation**, Dozentin: Angelika Stritzke \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Do, 29.08.2024 \* 20:00 – 21:30 Uhr \* 15 x 2 Ustd

**Englisch Conversation**, Dozentin: Angelika Stritzke \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Do, 29.08.2024 \* 18:30 – 20:00 Uhr \* 15 x 2 Ustd

**Französisch 10/A2 – Zielniveau A2**, Dozentin: Karin Junkers-Molitor \* Ort: Mehrzweckhalle Spesbach, Beginn: Mo, 02.09.2024 \* 17:30 – 19:00 Uhr \* 12 x 2 Ustd

**Italienisch für Anfänger 6**, Dozentin: Karin Junkers-Molitor \* Ort: Mehrzweckhalle Spesbach, Beginn: Mo, 02.09.2024 \* 19:15 – 20:45 Uhr \* 12 x 2 Ustd

**Spanisch 1** – Lehrbuch Con gusto nuevo A1 – Ziel A1, Dozentin: Maria O. L. Barth \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Di, 03.09.2024 \* 15:30 – 17:00 Uhr \* 12 x 2 Ustd

**Spanisch 3** – Lehrbuch Con gusto nuevo A1 – ab Lektion 6, Dozentin: Maria O. L. Barth \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Di, 03.09.2024 \* 17:15 – 18:45 Uhr \* 12 x 2 Ustd

**Spanisch 5** – Lehrbuch Con gusto nuevo A1 – ab Lektion 10, Dozentin: Maria O. L. Barth \* Ort: Mehrgenerationenhaus Ramstein, Beginn: Di, 03.09.2024 \* 19:00 – 20:30 Uhr \* 12 x 2 Ustd

**Englisch-Kompaktkurs – anerkannt nach dem Bildungsfreistellungsgesetz**

**English Kompaktkurs Refresher**

Dozentin: Angelika Stritzke \* Ort: Mehrzweckhalle Spesbach, 5 Tage: Mo, 14.10.2024 – Fr, 18.10.2024, 8:30 – 14:30 Uhr \* 4 x 6 VStd

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Der Selbsthilfebuss kommt nach Landstuhl

Am Freitag, 30. August, macht der Selbsthilfebuss von 10 bis 13 Uhr Station auf dem Wochenmarkt in Landstuhl.

Jutta Leonhardt und Sibylle Scharck von der Initiative „Wir sind Selbsthilfe“ informieren, klären auf und machen das Thema Selbsthilfe nahbar und leicht zugänglich. Vertreterinnen und Vertreter der örtlichen Selbsthilfegruppen sind ebenfalls vor Ort und informieren über ihre Angebote. Welche Selbsthilfegruppen gibt es in und um Landstuhl? Wie kann ich sie erreichen? Was muss ich tun, wenn ich eine Selbsthilfegruppe gründen möchte?

Durch die gemeinsame Arbeit in einer Selbsthilfegruppe können Betroffene krankheitsbedingte, psychische und soziale Belastungen leichter bewältigen.

Das Netzwerk Gemeindepsychiatrie Stadt und Landkreis Kaiserslautern hat gemeinsam mit der Initiative „Wir sind Selbsthilfe“ die Präsenz des Selbsthilfebusses auf dem Freitagsmarkt organisiert.

Im Netzwerk Gemeindepsychiatrie haben sich gemeindepsychiatrische Trägerorganisationen und die kommunalen Koordinierungsstellen Gemeindepsychiatrie der Region zusammengeschlossen, um mit gemeinsamen Aktionen auf die gleichberechtigte gesellschaftliche Teilhabe für Menschen mit psychischen Erkrankungen hinzuwirken. „Wir sind Selbsthilfe“ ist eine Initiative der Selbsthilfe Kontakt- und Informationsstellen Rheinland-Pfalz, Saarland und der IKK Südwest.

## Dampfnudelfest am 31. August am Römerturm

Der Förderkreis Heimatmuseum der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt ein zu seinem traditionellen **Dampfnudelfest am Samstag, den 31. August, ab 14.00Uhr**. Das Fest findet an seinem angestammten Platz in **Steinwenden am Römerturm** statt.

Es wird wie immer Dampfnudeln mit Wein- und Vanillesoße sowie „Grumbeersupp“, aber auch Torten und Kuchen, Hausmacher Wurstbrote und „Weißer-Käs“-Brote geben. An Getränken werden neben den gängigen nicht alkoholischen Getränken frisch gezapftes Bier, verschiedene Weine sowie Sekt und Prosecco angeboten. Lukas wird mit seinem Kaffeemobil dabei sein und für die musikalische Unterhaltung sorgt Matthias.

## Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion**

## Autobahn A6: Erneuerung der Anschlussstelle Ramstein-Miesenbach

Die Niederlassung West der Autobahn GmbH wird in der Zeit **vom 26. August bis voraussichtlich 22. November 2024 an der A6 die Anschlussstelle (AS) Ramstein-Miesenbach (13) einschließlich der Auf- und Abfahrspuren erneuern.** Betroffen sind nacheinander beide Richtungsfahrbahnen (RF).

Am Montag, 19. August, wurde die Verkehrssicherung für die Erneuerung an der Richtungsfahrbahn (RF) Kaiserslautern eingerichtet. Dabei wird der Verkehr auf der Autobahn weitgehend störungsfrei zweistreifig an der AS vorbeigeführt.

Die Arbeiten werden in zwei Bauabschnitten ausgeführt:

### 1. Bauabschnitt

Vom 26. August bis voraussichtlich 18. Oktober 2024 bleibt die Anschlussstelle gesperrt.

Der Verkehr auf der A6 wird auf der RF Kaiserslautern am Baufeld vorbei geführt und über die benachbarte AS Kaiserslautern-Einsiedlerhof (14) umgeleitet.

Der Verkehr auf der Landstraße L363 wird zum Autobahnkreuz (AK) Landstuhl-West geführt und von dort wieder zurück auf die A6 in Richtung Kaiserslautern.

### 2. Bauabschnitt

Ab Montag, 21. Oktober, soll die Verkehrssicherung für den nächsten Bauabschnitt umgestellt werden. Auch hier weitgehend ohne Beeinträchtigung des Verkehrs auf der A6.

Von Montag, 28. Oktober, bis voraussichtlich 22. November 2024 wird die AS Ramstein-Miesenbach an der Richtungsfahrbahn Saarbrücken unter Vollsperrung erneuert.

Der Verkehr auf der A6 wird auf der Richtungsfahrbahn Saarbrücken am Baufeld vorbeigeführt und über das benachbarte Autobahnkreuz (AK) Landstuhl-West umgeleitet.

Der Verkehr auf der Landstraße L363 in Richtung Saarbrücken wird zur AS Kaiserslautern-Einsiedlerhof (14) und von dort zurück auf die A6 geführt.

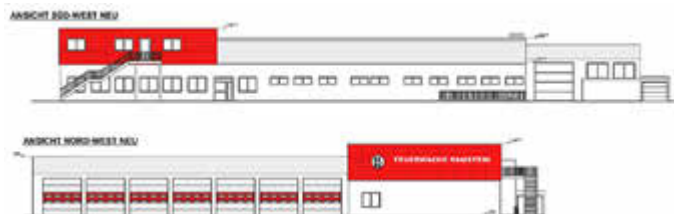
In Verkehrsspitzenzeiten ist auf den Umleitungsstrecken wegen des erhöhten Verkehrsaufkommens mit Behinderungen zu rechnen.

Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, auf die Meldungen im Rundfunk zu achten, nach Möglichkeit auf verkehrsarme Zeiten auszuweichen oder zu erwartende Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und angemessene Fahrzeit einzuplanen. Die Niederlassung West der Autobahn GmbH bittet die Verkehrsteilnehmer um umsichtige Fahrweise im Bereich der Baustellen und auf den Umleitungsstrecken sowie um Verständnis für die aufgrund der notwendigen Arbeiten unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen.

Die Feuerwache in Ramstein wird komplett saniert und teilweise aufgestockt. Vergangenen Freitag hatte die Verbandsgemeinde zum symbolischen Spatenstich geladen.

Wie Bürgermeister Ralf Hechler erläuterte, benötige das Ende der 1970er Jahre in eingeschossiger Bauweise errichtete Gebäude in großen Teilen eine Generalsanierung. Im Bereich der Pyramidendächer ist es seit einigen Jahren aufgrund der teilweise innenliegenden Dachrinnen zu Problemen mit Wassereintritt gekommen. Deshalb sollen diese Spitzdächer im Rahmen der Sanierungsmaßnahme zurückgebaut und ein neuer Dachstuhl aufgebracht sowie die Dachdämmung den heutigen Ansprüchen angepasst werden. Ein Teil der Pyramidendächer bleibt erhalten, da sich unter ihnen technische Anlagen befinden. In diesen Bereichen soll eine neue Dachkonstruktion in Form eines Pultdaches über die bestehende gebaut werden, damit das Regenwasser nach außen abgeleitet wird. Auf dem neu entstandenen Flachdach soll eine Photovoltaikanlage installiert werden.

Im vorderen Teil des Gebäudes zur Straße hin wird das Gebäude aufgestockt. Hier soll unter anderem eine Atemschutzübungsstrecke untergebracht werden, die auch von anderen Wehren des Landkreises genutzt werden kann, weshalb die Verbandsgemeinde, so Bürgermeister Hechler, einen Zuschuss des Landkreises erwarte. Für das zweite Stockwerk muss es über eine neu zu errichtende Außentreppe einen zweiten Zugang geben, der auch als Fluchtweg dient. Die Aufstockung soll in Holzbauweise erfolgen, um Gewicht zu sparen.



Das Gebäude soll auch energetisch erneuert werden. So werden die Fenster ausgetauscht und eine Außenwandisolierung aufgebracht. Im Innenbereich werden die durch eindringendes Wasser verursachten Schäden und die noch nicht renovierten Bereiche sowie die Sanitärbereiche saniert. Die Genehmigungsplanung wurde bereits im März 2022 bei der Kreisverwaltung eingereicht. Wie Bürgermeister Hechler berichtete, habe sich der Baubeginn aufgrund von Nachbesserungen beim Brandschutz verzögert. Für die Baumaßnahme wurde ein Zuschussantrag auf Zuwendungen des Landes für den Brandschutz, die Allgemeine Hilfe und den Katastrophenschutz gestellt. Das Büro Franz & Vatter aus Ramstein-Miesenbach wurde mit der Objektplanung beauftragt. Die Kostenschätzung für die gesamte Sanierung und Erweiterung liegen bei rund 2,1 Millionen Euro. Vom Land gibt es eine Zuschusszusage über 440.000 Euro. Im Mai hatte der alte Verbandsgemeinderat noch die Zimmer- und Dachdeckerarbeiten für rund 886.000 Euro vergeben.

## Wir gratulieren

### Sanierung und Erweiterung der Feuerwache Ramstein



Symbolischer Startschuss für die Bauarbeiten (v.l.): Beigeordneter Dr. Werner Heinrich, Bürgermeister Ralf Hechler, Wehrleiter Franz-Josef Preis, Kreisbeigeordnete Gudrun Heß-Schmidt, 1. Beigeordneter Marcus Klein, BKI des Landkreises Michael Herfurt, Wehrführer Matthias Hecktor und Beigeordneter Roland Palm. Foto: Stefan Layes

#### Hütschenhausen, OT Hütschenhausen

24.08.: Hans Kennel 75. Geburtstag

#### Hütschenhausen, OT Spesbach

27.08.: Werner Weisenstein 70. Geburtstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

24.08.: Renate Prussas 75. Geburtstag

#### Eiserne Hochzeit - 65. Hochzeitstag

28.08.: Maria Feth und Theodor Feth

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Sonstiges

### Das Ferienprogramm der Verbandsgemeinde - Rückblick auf die 5. Woche

#### Nerf Fight bei Kampfkunst Herz



Sommer, Sonne und ganz viel Nervenkitzel.

Dies erlebten die Kinder am Dienstag bei einer spannenden Nerf-Schlacht im Taekwondo-Center in Ramstein. Die Kinder hatten die Möglichkeit, ein Team zusammenzustellen und sich gegenseitig zu bekämpfen. Ausgerüstet wurden die Kinder vor Ort mit Spielzeugwaffen und -munition, sowie Schutzbrillen. Betreut wurden sie von zwei Kampfkunst-Trainern. Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt.

#### Stoppt Mobbing!



Ein überaus aktuelles Problem unserer Zeit, die Gefahren des Mobbing, wurde im Ferienprogramm thematisiert von Kim Herzog in seiner Kampfsportthalle in Ramstein, Walter-Eucken-Straße. 24 Kinder und Jugendliche wurden über Mobbing aufgeklärt, was dagegen zu tun ist und wie man sich gegen Mobbing schützen kann. Die Mädchen und Buben lernten wie man sich verhalten soll als Mobbingopfer oder Unbeteiligter. Zuerst soll bei einer Mobbing-erfahrung das betroffene Kind oder das jugendliche Opfer sich an Eltern, Lehrer oder sich an eine vertrauenswürdige Person wenden, um Hilfe einzuholen. Ob Polizei oder eine kompetente Behörde hinzugezogen wird, entscheidet die Art und die Heftigkeit der Mobbing-Situation. Das und vieles mehr lernten die Mädchen und Jungs in dem Unterricht bei Kim Herzog. Trainiert wurde auch die körperliche Abwehr, wenn es zu einer tätlichen Auseinandersetzung kommen sollte. Der Beigeordnete Dr. Werner Heinrich, der vor Ort sich Theorie und Praxis anschaute, war begeistert von der Mitarbeit der jungen Leute. Das Taekwon-Do Center „Kampfkunst Herz“ hat mit diesem Thema ein brisantes Zeitphänomen aufgegriffen und von dem Beigeordneten viel Lob und Anerkennung erhalten. Dr. Heinrich dankte im Namen der Verbandsgemeinde und verteilte an die teilnehmenden Kinder- und Jugendlichen Freikarten für das Sport- und Freizeitbad AZUR.

#### Schnuppertraining beim FV Olympia

Wie in jedem Jahr war auch dieses Mal der Ramsteiner Traditionsverein FV Olympia mit einem Schnuppertraining dabei. Zugegeben, für eine intensive Trainingseinheit war es zu heiß, aber die jungen Fußballfreude hatten trotzdem sichtlich Freude an einem kleinen „Sommerkick“. Zum Dank gab es Schwimmbadkarten fürs Azur überreicht vom 1. Beigeordneten Marcus Klein.



#### Ein Tag bei den Pfadfindern



Auf dem wunderschönen und überregional bekannten Gelände des „Stamm Kurpfalz“ konnten knapp 30 interessierte Mädchen und Jungen Einblick in die Arbeit der Pfadfinder gewinnen. Spiel und Spaß und das Kennenlernen standen bei herrlichem Sommerwetter im Mittelpunkt, die Kinder hatten sichtlich Freude daran. Bei den Pfadfindern sind interessierte Kinder und Jugendliche auch außerhalb des Ferienprogramms gerne gesehen! Wer sich informieren möchte, hat zum Beispiel am 24.8. ab 16 Uhr bei „Wein trifft 1000 Lichter“ im Pfadfinderzentrum die Gelegenheit!

#### Mit Max zum Seewoog





Ein Spaziergang von der Realschule plus in Ramstein nach Miesenbach zum Seewoog hört sich im ersten Moment nicht sehr spektakulär an. Allerdings wurde die Wanderung für 11 Kids durch die Begleitung durch dem 8-jährigen Beagle Max und einem Quiz zum Thema Hund aufgepeppt. Dabei wurde unter anderem gelernt, dass Comichund Snoopy derselben Rasse wie Max angehört. Am Seewoog angekommen hatten die Kinder dann die Möglichkeit auf den Spielplatz zu gehen, mit Max zu knuddeln und Weiteres über Hunde zu lernen. Die Aktion kam so gut an, dass die Hundeführerin gefragt wurde, ob man ihr Max abkaufen könne. Am Ende waren alle, auch der Hund müde aufgrund der heißen Temperaturen. Trotzdem war es ein erfolgreicher Vormittag.

## 40-Jahre Dienstjubiläum in der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

Am Donnerstag, dem 15. August feierten gleich 3 Mitarbeiter der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach ihr 40-jähriges Dienstjubiläum. Ulrike Bossung (Leiterin der Bauabteilung), Martin Kalkowski (Leiter des Ordnungsamtes) und Peter Gieser (Leiter der Finanzabteilung) erhielten zu diesem Anlass eine Urkunde des Landes Rheinland-Pfalz, welche von der ehemaligen Ministerpräsidentin Malu Dreyer unterschrieben wurde. Bürgermeister Ralf Hechler freute sich die Urkunden, plus ein jeweiliges kleines Geschenk an die Jubilare überreichen zu dürfen und dankte allen drei für die stets loyale und sehr gut funktionierende Zusammenarbeit über die letzten 40 Jahre. Er wünschte auch für die Zukunft weiterhin alles Gute und freut sich weiterhin auf die enge Zusammenarbeit. Diesen Glückwünschen schlossen sich der 1. Beigeordnete der Verbandsgemeinde Marcus Klein, Büroleiterin Birgit Holzhauser sowie Joshua Schirra für den Personalrat an. (Foto: J. Schirra)



## What's going on this week?

### What's going on this week?



If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the **"Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway"** information center located in the Kaiserslautern Military

Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

**Window to Rheinland-Pfalz**

**Ramstein Gateway**

**Building 3336 (KMCC)**

**66877 Ramstein Air Base**

**Phone: 06371- 406 208**

**E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de**

**www.ramstein-gateway.com**

### Friday, August 23:

#### Guided City Tour of Ramstein in English

Explore the town center of Ramstein and hear about the historic development of the former farming village into a modern and international city. You will get to see traces of the past and the oldest buildings in town. Besides that, the tour provides lots of information

about present urban development and leisure activities. The event is family-friendly and free of charge! Please wear comfortable shoes and be up to explore the city walking. As a goody a cool drink will be offered at the end of the tour at the Ramstein Summer Night Event. This evening an "American Night" with live American country music by the Jim Everett Band takes place in the outside area of Congress Center Ramstein. You are welcome to stay and enjoy the festival atmosphere with free admission! The "Welcome to Rheinland-Pfalz" state program is the sponsor of the tour. It will be carried out by the "Window to Rheinland-Pfalz" information center of the City of Ramstein-Miesenbach. The tour starts at 4 p.m. Limited spots, please RSVP until August 22 via email at kmcc@infocenter-ramstein.de.

**Address: 66877 Ramstein-Miesenbach**

### Friday, August 23:

#### Ramstein Summer Nights – American Night

Until August 23 every Friday from 7:30 p.m. the Ramstein Summer Nights take place on an open-air stage in front of Congress Center Ramstein. Each theme night has the focus on a certain country with traditional music, food and drinks. The series of the Ramstein Summer Nights ends with the „American Night“ on Friday, August 23. The ensemble "JIM EVERETT BAND" entertains the audience with American country music. American specialties are offered by the restaurant "Die Bühne-Backstage". Enjoy the international flair in Ramstein. Free admission!

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**

### Friday, August 23 – Monday, August 26:

#### Miesenbach Anniversary Funfair

Two anniversaries will be celebrated this year with the annual funfair in Miesenbach. In 2024 it is the 180<sup>th</sup> anniversary of the Miesenbach fair and at the same time the 10<sup>th</sup> anniversary of the "Miesenbacher Ereignis- & Traditionsverein M.E.T." which organizes the event. A varied program for all ages will be offered at the fairground by the sports field: From Friday through Monday the fairground features musical entertainment, fun rides for children, candy, coffee and cakes, food and beverages. On Friday the program starts at 8 p.m. The rock band "Kind of Used" performs on Friday from 9 p.m. On Saturday the funfair opens at 2 p.m. The official opening starts with the tapping of draft beer at 8 p.m. The party band "Die Buwe" entertains the visitors from 9 p.m. On Sunday a big anniversary festival parade takes place at 2 p.m. It starts at the market square (near Wasgau supermarket) and leads towards the sports field, where a funny public speech in Palatinate dialect, reporting on happenings of the past year, is held at 3 p.m. On Monday the celebrations start at 10 a.m. with a morning get-together for a drink and live music by solo entertainer "Horst". The band "Dusk Pint" continues with live music from 5 p.m. Come by and join the celebrations! Free admission!

**Address: Am Kiefernkopf 20, 66877 Ramstein-Miesenbach**

### Saturday, August 24:

#### Felsenrock Event in Niedermohr

The Laborer Support Club Niedermohr "AUV 1905 e.V. Niedermohr" cordially invites you to this year's "Felsenrock" open air event. According to the motto "before Corona is after Corona", the board of the association has decided to bring its legendary rock festival back to life. The rock band PLUG-IN entertains the audience with a diversified program and thrilling live show. Its repertoire includes songs by "Metallica", "AC/DC", "3 Doors Down" and "Die Toten Hosen" as well as current chart-hits. Food and beverages are available. Admittance is at 6 p.m. The music program starts at 8:30 p.m. Admission fee is € 7 until 8 p.m. and € 9 after 8 p.m. 4 tickets will be raffled off. Interested parties can send an email with their name to: info@auv-niedermohr.de The winners will be notified by email. They will then receive free tickets after identification at the box office. The "AUV 1905 e.V. Niedermohr" club is looking forward to welcoming you!

**Address: Wagnerstal 7, 66879 Niedermohr**

### Saturday, August 31:

#### Yeast Dumpling Fest (Dampfnudelfest) in Steinwenden

The Yeast Dumpling Fest takes place around Steinwenden's landmark, the "Römerturm tower", from 2 p.m. until 6 p.m. Steamed yeast dumplings served with wine or vanilla sauce are a traditional Palatinate specialty. Patrons of the Ramstein-Miesenbach museum again prepare hundreds of these dumplings for the visitors. Cakes and pies, beverages, wine and sparkling wine from the German Wine Street, and sausage dishes are available, too. A coffee bike offers coffee specialties. Solo entertainer "Matthias" will be responsible for the live music program. Free admission!

**Address: Turmstrasse 3, 66879 Steinwenden**

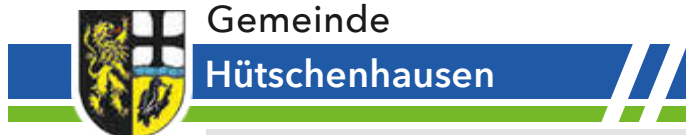
# Internationales Spielfest und Familientag beim TSV Hütschenhausen



Wunderschöne Stunden verbrachten zahlreiche Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus aller Welt beim diesjährigen Internationalen Familientag des TSV Hütschenhausen und des Jugendbüros. Die Abteilungen Tennis, Boule, Schach und Volleyball luden zum Ausprobieren der Sportarten ein und präsentierten einen lebendigen Ausschnitt des reichhaltigen Vereinsangebots. Gestärkt mit Frischem vom Grill und multikulturellen Leckerbissen, die von den Gästen selbst beigesteuert wurden, konnte im Schatten geplauscht und entspannt werden. Währenddessen konnten sich die Kinder bei den weiteren Attraktionen wie der Hüpfburg, Kreativaktionen, BubbleSoccer oder Geschicklichkeitsspielen austoben. Ein großes Dankeschön an die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer durch deren Einsatz dieser Tag möglich war und sichtbar wurde, wie ein friedvolles und respektvolles Miteinander unterschiedlicher Kulturen möglich ist. Danke auch an den Sportbund Pfalz, der das Fest seit Jahren mit einer Förderung im Rahmen des Projekts „Integration durch Sport“ fördert.

Wie ein friedvolles und respektvolles Miteinander unterschiedlicher Kulturen möglich ist. Danke auch an den Sportbund Pfalz, der das Fest seit Jahren mit einer Förderung im Rahmen des Projekts „Integration durch Sport“ fördert.





## Gemeinde Hütschenhausen

**Achim Wätzold**  
Ortsbürgermeister

Bürgersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden dienstags  
von 17 Uhr bis 18 Uhr oder nach Vereinbarung über  
info@huetschenhausen.de  
im Bürgerhaus Hütschenhausen statt.  
Jeden 3. Die. im Mon. in der Mehrzweckhalle Spesbach,  
jeden 4. Die. im Mon. im Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### „Aktion Sauberer Wald“ der RK Hütschenhausen



Gemeinsam hat sich die Reservistenkameradschaft Hütschenhausen wie jedes Jahr, aber in diesem Jahr mit einigen Mitgliedern des Ortverbandes des VDKs (Gottfried Bohn, Franz Wingert, Jürgen Brill mit Enkel Max Scheerer) am Samstag, 10. August, wieder um die Beseitigung des illegalen Mülls an den Waldrändern gekümmert. Unser Wald in der Gemarkung ist „relativ sauber“ aber wenn jemand die illegalen Ablagestellen an den Waldrändern kennt, so wie wir, finden wir immer etwas. In diesem Jahr waren es wieder rund drei Kubikmeter.

Diese illegalen Müllhalden kann man der Gemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach melden. Da es uns nicht mehr erlaubt ist auf dem Hänger mitzufahren sind wir sehr eingeschränkt. Also müssen wir an diesem Tag dem Traktor mit Hänger mit ein oder zwei eigenen PKWs folgen und uns auf die Waldränder beschränken. Die Hotspots sind jedes Jahr die Parkbucht zwischen Hütschenhausen und Elschbach und der Mitfahrerparkplatz einschließlich des Bereiches um die Glassammelbehälter in Spesbach. Herzlichen Dank an die Helfer des VDKs für die Unterstützung. Weitere Bilder finden sie auf „facebook“ in der Gruppe „Reservistenkameradschaft Hütschenhausen e.V. und Freunde“.

#### Katzenbacher Kerb vom 30. August bis 3. September

Traditionell wird am ersten Sonntag im September die Katzenbacher Kerwe gefeiert.

In diesem Jahr sind die Straußbuwe un -mäd von vor 25 Jahren mit dabei. Somit sind mit den Kerwekids drei Generationen am Start. Der Gesang- und Kulturverein und die alten und jungen Straußbuwe un -mäd, die in diesem Jahr wieder die Kerwe am Dorfgemeinschaftshaus veranstalten, laden hiermit alle Dorfbewohner und die Bevölkerung aus Nah und Fern herzlich zum Mitfeiern ein.

**Freitag**, 30. August: 19 Uhr Fassbieranstich mit Freibier von unserem Bürgermeister Achim Wätzold. Anschließend Umtrunk mit Geschicklichkeitstests in Viererteams - Bestzeit gewinnt - mit Preisverleihung. Dazu wird mit viel Spaß und Gaudi am Dorfgemeinschaftshaus und im Bierzelt zünftig gefeiert. Für 22 Uhr ist die Eichung der Straußbuwe un -mäd vorgesehen.

**Samstag**, 31. August: 20 Uhr Open-Air live Musik mit der Gruppe „PLUG-IN“. Der Eintritt ist frei.

**Sonntag**, 1. September: Ab 12 Uhr Start Kerweumzug der alten und jungen Straußbuwe un -mäd und den Kerwekids durch Katzenbach. Ab ca. 15 Uhr werden am Dorfgemeinschaftshaus die Kerwreden verlesen. Mit dem Tanz der „drei Erschde“ wird das bunte Kerwetreiben gestartet. Für die kleinen Gäste ist wieder unsere Hüpfburg aufgebaut.

**Montag**, 2. September: Ab 10 Uhr Frührschoppe. Ab 12 Uhr gibt's zum Mittagstisch „Lewwerknepp“ mit Sauerkraut, e Sößje und Brot

oder „Sommelknepp“. Auch Gegrilltes wird angeboten. Für unsere kleinen Gäste ist auch heute die Hüpfburg aufgebaut.

**Dienstag**, 3. September: Kerweausklang mit den Straußbuwe un -mäd. Ab 16 Uhr ist Heringessen vorgesehen. Danach wird die Kerb beendet.

Die Kerwe findet im Freien statt, Zelte sind aufgestellt. Fürs leibliche Wohl ist an allen Kerwetagen bestens gesorgt.

Auf eine rege Teilnahme an allen Kerwetagen freut sich der Gesang- und Kulturverein und die alten & jungen Straußbuwe un -mäd von Katzenbach.

### 30 Jahre Partnerschaftsverein Hütschenhausen

**Von Freitag, dem 13. September, bis Sonntag, 15. September, wird wieder eine Delegation aus der französischen Partnergemeinde Précy-sur-Oise in Hütschenhausen weilen. Bei dieser Gelegenheit wird der Partnerschaftsverein Hütschenhausen auch sein 30jähriges Bestehen feiern.**

Der Samstag, 14. September, wird ganz im Zeichen dieser Jubiläumsfeier stehen. Am Vormittag werden die Gastfamilien aus Hütschenhausen zusammen mit ihren französischen Gästen den Kranichwoog besichtigen und sich anschließend zum Mittagessen im Innenhof des Bürgerhauses Hütschenhausen treffen.

Um 15 Uhr beginnt die offizielle Jubiläumsfeier im Bürgerhaus mit Grußworten, kleineren Darbietungen und musikalischer Umrahmung durch die Spielgemeinschaft Hütschenhausen. Diese Nachmittagsveranstaltung ist öffentlich, d.h. alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen; eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für das leibliche Wohl ist an diesem Nachmittag, der gegen 18 Uhr ausklingen soll, ebenfalls gesorgt mit Kaffee, Kuchen, kühlen Getränken und Gegrilltem.

Am Abend, um 19.30 Uhr, treffen sich Gastfamilien, Vereinsmitglieder, französische und weitere geladene Gäste zum gemeinsamen Abendessen ebenfalls im Bürgerhaus. Wer über diesen Personenkreis hinaus an diesem Abendessen teilnehmen möchte, ist ebenfalls willkommen, möge sich aber bitte dazu bei der Vereinsvorsitzenden Eliane Berg anmelden (Tel.: 06371-62974 oder e-mail : elianeberg@web.de). Von jedem Teilnehmer an diesem Abendessen wird ein Unkostenbeitrag von 25 Euro erhoben.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Kreativteam spendet dem Vereinsring

Wie jedes Jahr spendet das Kreativteam dem Vereinsring 300 Euro aus den Einnahmen des Ostermarktes. Das Kreativteam organisiert jedes Jahr kurz vor Ostern einen Markt im Robert Schuman Heim mit österlichen Gestecken und Handwerkskunst. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen. Ein Teil der Einnahmen kommt dem Vereinsring zugute. Der Vorsitzende Herr Günter Urschel bedankt sich ganz herzlich für die Spende. Sie werde zum Wohle aller Vereine in der Gemeinde verwendet.



## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

# Festwochenende

95 Jahre  
**Musikverein Kottweiler - Schwanden 1929 e.V.**

### Festkommers

**Sa. 31. Aug. 2024 ab 20:00 Uhr**  
**Sulzbachhalle Kottweiler - Schwanden**  
**Musikalische Unterhaltung:**

- Musikverein Kottweiler – Schwanden 1929 e.V.
- Chor „Gut gemischt“ Kottweiler - Schwanden
- Musikverein 1957 Reichenbach e.V

Eintritt  
frei(willig)

### Festsonntag

**So. 01. Sept. 2024 ab 11:00 Uhr**  
**Sulzbachhalle Kottweiler - Schwanden**  
**Musikalische Unterhaltung:**

- 11:00 Uhr Arbeiter und Musikverein Jettenbach
- 13:30 Uhr Musikverein Mackenbach 1883 e.V.
- 16:00 Uhr Westpfälzer Musikanten Blasorchester Bann

Eintritt  
frei

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

## Gemeinde Niedermohr

Bürgermeistersprechstunde:  
 Ort und Zeitpunkt nach  
 tel. Vereinbarung unter 06383 282 o. 0177/5566055  
 oder buergermeister@niedermohr.de  
 App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
 Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

**Uli Zimmer**  
 Ortsbürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 27. August 2024, um 19.30 Uhr**, findet im **Bürgersaal der Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung der öffentlichen Sitzung

1. Ergebnisse Energieberatung Bürgerhaus Reuschbach
2. Angebote Energieberatungen für weitere Bürgerhäuser und Kita
3. Vorhabenbezogener Bebauungsplan im Ortsteil Schrollbach;  
Antrag auf Aufstellung nach § 12 BauGB
4. Maßnahmen der Starkregenvorsorge;  
Beauftragung einer Machbarkeitsstudie OT Schrollbach südlich der A 62
5. Übertragung eines Geschäftsbereichs auf den 1. Beigeordneten
6. Entsendung eines Reichswaldbevollmächtigten - Wahlvorschlag

66879 Niedermohr, 19.08.2024

gez. Uli Zimmer  
 Ortsbürgermeister



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

### „Raus aus dem Haus“ für die Ortsgemeinden Niedermohr, Schrollbach und Reuschbach

**Natürlich freuen wir uns auch über Bürgerinnen  
und Bürger aus den Nachbargemeinden**

Als Gemeindeschwester <sup>plus</sup> im Landkreis Kaiserslautern, möchte ich alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Spaziergang einladen.  
 Inhalt der Treffen sind Bewegungseinheiten, Gedächtnisübungen und/oder einfach „nur“ der Austausch.  
 Dabei spielt es keine Rolle, ob mit Rollator oder mit Gehhilfe oder ganz ohne Unterstützung.  
 „Raus aus dem Haus“ bietet die Möglichkeit, sich unkompliziert mit anderen Menschen zu treffen.  
 Wir laufen nach dem Prinzip – die/der Schwächste gibt das Tempo und die Entfernung vor.  
**Unser nächstes Treffen ist in Niedermohr, Mehrzweckhalle  
Treffpunkt vor der Mehrzweckhalle - Eingang: Schulstr. 11  
am Montag, 26. August, um 14.00 Uhr**  
**Achtung! Der Termin im September muss leider entfallen**  
 Wichtig ist: Es wird keinerlei Haftung und Versicherungsschutz übernommen. Die Treffen sind rein privat anzusehen.  
 Über jede(n) Einzelne(n) von Ihnen freu ich mich!!  
 Andrea Rihlmann - Gemeindeschwester <sup>plus</sup> –  
 Das Angebot „Gemeindeschwester <sup>plus</sup>“  
 wird aus Mitteln des Landes Rheinland-Pfalz gefördert

## Seniorenfahrt Niedermohr 2024

Die diesjährige Fahrt der Rentner, Senioren und Pensionäre aus Niedermohr führt am Mittwoch, 28. August, in die schöne Nibelungensstadt Worms. Dort hat man etwa 2,5 Stunden Zeit, um das schöne Städtchen zu erkunden. Gegen 14.15 Uhr geht die Fahrt weiter nach Freinsheim. Hier warten zwei Planwagen auf die Gruppe und wir lernen die Umgebung von Freinsheim kennen. Die Fahrt dauert etwa zwei Stunden. Wer nicht mitfahren möchte, hat die Möglichkeit Freinsheim kennenzulernen. Wieder zurück, geht es heimwärts Richtung Kaiserslautern, wo wir im Restaurant Licht Luft unseren Abschluss machen.

Abfahrtszeiten sind in Reuschbach um 10.00 Uhr am Bürgerhaus, in Schrollbach um 10.15 Uhr auch am Bürgerhaus und in Niedermohr um 10.30 Uhr an der Feuerwache. Der Selbstkostenbeitrag beträgt 10 Euro und wird im Bus erhoben. Wer an der Planwagenfahrt nicht teilnehmen möchte, bitte bei der Anmeldung sagen. Anmeldeschluss ist am 24. August, bzw. dann, wenn der Bus besetzt ist. Verbindliche Anmeldung ab sofort bei Armin Rinder, Tel. 06383 – 7011. Sollte jemand nach Anmeldung kurzfristig doch nicht mitfahren können, möge er das bitte mitteilen.

## Gemeinde Steinwenden

Telefon: 0151 2755530  
 Bürgermeistersprechstunde:  
 am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
 Bürgerhaus Obermohr,  
 ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

**Ralf Guckenbiehl**  
 Ortsbürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Hauptsatzung der Ortsgemeinde Steinwenden vom 09.07.2024

Der Gemeinderat hat auf Grund der §§ 24 und 25 Gemeindeordnung (GemO), der §§ 7 und 8 der Landesverordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung (GemODVO), des § 2 der Landesverordnung über die Aufwandsentschädigung kommunaler Ehrenämter (KomAEVO)

und des § 12 Abs. 2 der Landesverordnung über die Feldgeschworenen in Rheinland-Pfalz (Feldgeschworenenordnung) die folgende Hauptsatzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

### § 1

#### Öffentliche Bekanntmachungen, Bekanntgaben

- (1) Öffentliche Bekanntmachungen der Ortsgemeinde erfolgen im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach. Darüber hinaus kann eine öffentliche Bekanntmachung im Ratsinformationsdienst im Internet, unter der Adresse „<http://www.ramstein-miesenbach.de>“, erfolgen.
- (2) Karten, Pläne oder Zeichnungen und damit verbundene Texte oder Erläuterungen können abweichend von Absatz 1 durch Auslegung im Dienstgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung zu jedermanns Einsicht während der Dienststunden bekannt gemacht werden. In diesem Fall ist auf Gegenstand, Ort (Gebäude und Raum), Frist und Zeit der Auslegung spätestens am Tage vor dem Beginn der Auslegung durch öffentliche Bekanntmachung in der Form des Absatzes 1 hinzuweisen. Die Auslegungsfrist beträgt mindestens sieben volle Werktage. Besteht an dienstfreien Werktagen keine Möglichkeit der Einsichtnahme, so ist die Auslegungsfrist so festzusetzen, dass an mindestens sieben Tagen Einsicht genommen werden kann.
- (3) Soweit durch Rechtsvorschrift eine öffentliche Auslegung vorgeschrieben ist und hierfür keine besonderen Bestimmungen gelten, gilt Absatz 2 entsprechend.
- (4) Dringliche Sitzungen im Sinne von § 8 Abs. 4 DVO zu § 27 GemO des Gemeinderates oder eines Ausschusses werden abweichend von Absatz 1 in der Tageszeitung „Die Rheinpfalz“, Ausgabe Kaiserslautern, bekannt gemacht, sofern eine rechtzeitige Bekanntmachung gemäß Absatz 1 nicht mehr möglich ist.
- (5) Kann wegen eines Naturereignisses oder wegen anderer besonderer Umstände die vorgeschriebene Bekanntmachungsform nicht angewandt werden, so erfolgt in unaufschiebbaren Fällen die öffentliche Bekanntmachung durch öffentlichen Ausruf. Die Bekanntmachung ist unverzüglich nach Beseitigung des Hindernisses in der vorgeschriebenen Form nachzuholen, sofern nicht der Inhalt der Bekanntmachung durch Zeitablauf gegenstandslos geworden ist.
- (6) Sonstige Bekanntgaben erfolgen gemäß Absatz 1, sofern nicht eine andere Bekanntmachungsform vorgeschrieben ist.

### § 2

#### Ausschüsse des Gemeinderates

- (1) Der Gemeinderat bildet einen Hauptausschuss. Der Hauptausschuss hat 9 Mitglieder und für jedes Mitglied einen Stellvertreter.
- (2) Der Gemeinderat bildet neben dem Hauptausschuss, der zugleich Rechnungsprüfungsausschuss ist, folgende weitere Ausschüsse:
  1. Bauausschuss mit 9 Mitgliedern  
Jedes Mitglied hat einen Stellvertreter.
- (3) Die Ausschüsse werden aus Mitgliedern des Gemeinderates und sonstigen wählbaren Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde gebildet. Mindestens die Hälfte der Ausschussmitglieder soll Mitglied des Gemeinderates sein; entsprechendes gilt für die Stellvertreter der Ausschüsse.

### § 3

#### Übertragung von Aufgaben des Gemeinderates auf Ausschüsse

- (1) Die Übertragung der Beschlussfassung über eine bestimmte Angelegenheit auf einen Ausschuss erfolgt durch Beschluss des Gemeinderates. Sie gilt bis zum Ende der Wahlzeit des Gemeinderates, soweit die Beschlussfassung dem Ausschuss nicht wieder entzogen wird. Die Bestimmungen dieser Hauptsatzung bleiben unberührt.
- (2) Dem Hauptausschuss wird die Beschlussfassung über die folgenden Angelegenheiten übertragen:
  1. Zustimmung zur Leistung erheblicher überplanmäßiger und außerplanmäßiger Ausgaben, das sind solche über 5.000,- Euro bis zu einem Betrag von 10.000,- Euro im Einzelfall.
  2. Verfügung über Gemeindevermögen sowie die Hingabe von Darlehen der Gemeinde ab einer Wertgrenze von 5.000,- Euro bis zu einer Wertgrenze von 10.000,- Euro.
  3. Vergabe von Aufträgen und Arbeiten mit einer Auftragssumme von mehr als 5.000,- Euro bis 25.000,- Euro.
  4. Gewährung von Zuwendungen und Unterstützungen bis zu einem Betrag von 3.000,-Euro.

5. Unbefristete Niederschlagungen über 500,- Euro im Einzelfall.
  6. Erlass von Forderungen über 500,- Euro im Einzelfall.
  7. Entscheidung über die Vermittlung von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gemäß § 94 Abs. 3 Satz 5 GemO ohne Wertgrenzenbeschränkung. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gemäß § 94 Abs. 3 Satz 5 GemO bis zu einer Wertgrenze von 3.000,- Euro im Einzelfall.
- (3) Dem Bauausschuss wird die Beschlussfassung über folgende Angelegenheiten übertragen:
    1. Erwerb und Veräußerung von Grundstücken im Wert von mehr als 5.000,- Euro bis 10.000,- Euro.
    2. Abschluss von Miet- und Pachtverträgen mit einer Laufzeit von mehr als einem Jahr, wenn der Miet- und Pachtpreis jährlich mehr als 250,- Euro und höchstens 2.500,- Euro beträgt.
    3. Erteilung des Einvernehmens zu Bauvorhaben nach dem BauGB und der LBauO, sofern es sich um Fälle handelt, die nicht mit den festgelegten städtebaulichen Planungs- und Entwicklungsabsichten in Einklang stehen. In Angelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung, d.h., wenn diese für die Gesamtentwicklung der Gemeinde relevant sein können, entscheidet der Gemeinderat.
    4. Auftragsvergaben über Lieferung und Leistung mit einer Auftragssumme von mehr als 5.000,- Euro bis 25.000,- Euro.

### § 4

#### Übertragung von Aufgaben des Gemeinderates auf den Ortsbürgermeister

Auf den Ortsbürgermeister wird die Entscheidung in folgenden Angelegenheiten übertragen:

1. Verfügung über Gemeindevermögen sowie die Hingabe von Darlehen der Gemeinde bis zu einer Wertgrenze von 5.000,- Euro im Einzelfall.
2. Vergabe von Aufträgen und Arbeiten bis zu einer Wertgrenze von 5.000,- Euro im Einzelfall.
3. Aufnahme von Krediten im Rahmen der Haushaltssatzung.
4. Ausübung des Vorkaufsrechts bis zu einem Wert von 5.000,- Euro im Einzelfall.
5. Erteilung des Einvernehmens in den Fällen des § 14 Abs. 2, § 19 Abs. 3, Satz 1, § 31 und § 33 BauGB und in den Fällen des § 34 BauGB, wenn durch das Bauvorhaben die Grundzüge der städtebaulichen Entwicklung und Ordnung nicht berührt werden.
6. Entscheidung über die Einlegung von Rechtsbehelfen und Rechtsmitteln zur Fristwahrung.

### § 5

#### Aufwandsentschädigung für Mitglieder des Gemeinderates

- (1) Zur Abgeltung der notwendigen baren Aufslagen und der sonstigen persönlichen Aufwendungen erhalten die Mitglieder des Gemeinderates für die Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderates eine Aufwandsentschädigung nach Maßgabe der Absätze 2 - 6.
- (2) Die Aufwandsentschädigung wird gewährt in Form eines Sitzungsgeldes in Höhe von 30,- Euro.
- (3) Neben der Entschädigung nach Absatz 2 werden keine Fahrkosten für Fahrten zwischen Wohnort und Sitzungsort erstattet.
- (4) Neben der Entschädigung nach Absatz 2 wird nachgewiesener Lohnausfall in voller Höhe ersetzt; er umfasst bei Arbeitnehmern auch die entgangenen tarifvertraglichen und freiwilligen Arbeitgeberleistungen sowie den Arbeitgeberanteil zu den gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträgen. Selbständig tätige Personen erhalten auf Antrag Verdienstausfall in Höhe eines Durchschnittssatzes, der vom Gemeinderat festzusetzen ist. Personen, die weder einen Lohn- noch einen Verdienstausfall geltend machen können, denen aber im beruflichen oder häuslichen Bereich ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeit oder die Inanspruchnahme einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten auf Antrag einen Ausgleich entsprechend den Bestimmungen des Satzes 2.
- (5) Die Vorsitzenden der im Gemeinderat gebildeten Fraktionen erhalten zusätzlich eine Pauschale von 15,- Euro je Sitzung des Gemeinderates.
- (6) Die Aufwandsentschädigung ist vierteljährlich nachträglich zu zahlen.

**§ 6****Aufwandsentschädigung für Mitglieder von Ausschüssen**

- (1) Die Mitglieder der Ausschüsse des Gemeinderates erhalten eine Entschädigung in Form eines Sitzungsgeldes in Höhe des Satzes nach § 5 Abs. 2.
- (2) Die Mitglieder sonstiger Ausschüsse des Gemeinderates oder der Gemeinde erhalten eine Entschädigung nach Absatz 1, soweit durch Rechtsvorschrift nichts anderes bestimmt ist.
- (3) Im Übrigen gelten die Bestimmungen des § 5 Abs. 3 bis 4 entsprechend.

**§ 7****Zahl der Beigeordneten**

- (1) Die Ortsgemeinde hat bis zu 3 (drei) Beigeordnete.
- (2) Für den Aufgabenbereich der Ortsgemeinde werden zwei Geschäftsbereiche gebildet.

**§ 8****Aufwandsentschädigung des Ortsbürgermeisters**

Der Ortsbürgermeister erhält eine Aufwandsentschädigung gemäß § 12 Abs. 1 Satz 1 KomAEVO.

**§ 9****Aufwandsentschädigung der Beigeordneten**

- (1) Der ehrenamtliche Beigeordnete, der den Ortsbürgermeister vertritt, erhält eine Aufwandsentschädigung in Höhe der Aufwandsentschädigung des ehrenamtlichen Ortsbürgermeisters. Erfolgt die Vertretung des Ortsbürgermeisters nicht für die Dauer eines vollen Monats, so beträgt sie für jeden Tag der Vertretung ein Dreißigstel des Monatsbetrages der dem Ortsbürgermeister zustehenden Aufwandsentschädigung. Erfolgt die Vertretung während eines kürzeren Zeitraumes als einen vollen Tag, so beträgt die Aufwandsentschädigung die Höhe eines Sitzungsgeldes.
- (2) Der/Die ehrenamtliche Erste Beigeordnete, dem/der ein Geschäftsbereich übertragen ist, erhält eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 30 % der Aufwandsentschädigung, die ein Ortsbürgermeister nach der Einwohnerzahl gemäß § 12 Abs. 1 Satz 1 KomAEVO erhalten würde.
- (3) Ehrenamtliche Beigeordnete ohne Geschäftsbereich, die nicht Ratsmitglied sind und denen keine Aufwandsentschädigung nach Abs. 1 gewährt wird, erhalten für die Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderates und der Ausschüsse die in § 5 Abs. 2 dieser Satzung festgesetzte Aufwandsentschädigung (Sitzungsgeld). Das gleiche gilt, wenn ehrenamtliche Beigeordnete, denen keine Aufwandsentschädigung nach Abs. 1 gewährt wird, an Besprechungen mit dem Ortsbürgermeister oder in Vertretung des Ortsbürgermeisters an Besprechungen mit dem Bürgermeister der Verbandsgemeinde sowie an Sitzungen des Verbandsgemeinderates und dessen Ausschüsse teilnehmen.
- (4) Ehrenamtliche Beigeordnete ohne Geschäftsbereich, die den Ortsbürgermeister bei Veranstaltungen vertreten (§ 50 Abs. 2 Satz 7 GemO) oder denen vertretungsweise einzelne Amtsgeschäfte (§ 50 Abs. 3 S. 2 GemO) übertragen werden, erhalten eine Aufwandsentschädigung nach Abs. 1, letzter Satz.
- (5) Sofern nach den steuerrechtlichen Bestimmungen die Entrichtung der Lohnsteuer nach einem Pauschsteuersatz möglich ist, wird die pauschale Lohnsteuer von der Gemeinde getragen. Die pauschale Lohnsteuer und pauschale Kranken- und Rentenversicherungsbeiträge werden auf die Aufwandsentschädigung nicht angerechnet.
- (6) § 6 Abs. 4 gilt entsprechend.

**§ 10****Aufwandsentschädigung für Feldgeschworene**

- (1) Die Feldgeschworenen erhalten für ihre Mitwirkung bei Abmarkungen sowie für die Grenzbegänge eine Entschädigung, die nach Stunden bemessen wird. Die Zeiten für die Wegstrecken vom Wohnsitz bis zum Tätigkeitsort und zurück werden berücksichtigt. Die Entschädigung beträgt 20,- Euro je Stunde. Angefangene halbe Stunden sind mit der Hälfte des Stundensatzes zu entschädigen.
- (2) Sofern nach den steuerlichen Bestimmungen die Entrichtung der Lohnsteuer nach einem Pauschsteuersatz möglich ist, wird die pauschale Lohnsteuer von der Gemeinde getragen. Die pauschale Lohnsteuer und die pauschalen Sozialversicherungsbeiträge werden auf die Aufwandsentschädigung nicht angerechnet.

**§ 11****Inkrafttreten**

- (1) Die Hauptsatzung tritt am 24.08.2024 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Hauptsatzung vom 07.12.2021 außer Kraft.

Steinwenden, den 13.08.2024

gez.

Ralf Guckenbiehl

Ortsbürgermeister

**Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung wird auf folgendes hingewiesen:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen der Öffentlichkeit über die Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr.2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ramstein-Miesenbach, 13.08.2024

Verbandsgemeindeverwaltung

gez.

Ralf Hechler

Bürgermeister



**Stadt**  
**Ramstein-Miesenbach**

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

**Amtliche Bekanntmachungen****Stellenausschreibung**

Die Stadt Ramstein-Miesenbach sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt

**pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**  
**für ihre Kindertagesstätten**  
**„Waldstrolche“ und „Struwelpeter“**

befristet für die Dauer von Elternzeitvertretungen in Teil- und Vollzeit.

Wenn Sie Interesse an einer der befristeten Stellen haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen wie z. B. Lebenslauf, Zeugnisse/Abschlüsse etc. bitte **bis spätestens Dienstag, den 27.08.2024** an die:

Verbandsgemeindeverwaltung

- Personalabteilung -

Am Neuen Markt 6

66877 Ramstein-Miesenbach

oder per Email an: info@ramstein.de

**Bekanntmachung****Sitzung des Stadtrates Ramstein-Miesenbach**

**Am Donnerstag, 29. August 2024, findet um 18.30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

**Tagesordnung:****der öffentlichen Sitzung:**

1. Ehrung von ausgeschiedenen Ratsmitgliedern
2. Verpflichtung von nachgerückten Ratsmitgliedern

3. Übertragung von Geschäftsbereichen auf die Stadtbeigeordneten
  4. Wahl der Ausschüsse
  5. Wahl der Aufsichtsratsmitglieder - Stadtwerke Ramstein-Miesenbach
  6. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB - Neubau von 4 Gebäuden als Boardinghouse
  7. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB zu einem gewerblichen Vorhaben im Baugebiet „Stutzenwald“ - Zustimmung zu einem Befreiungsantrag
  8. Ergänzung der Urnenwände auf den Friedhöfen in Ramstein und Miesenbach - Auftragsvergabe für die Anschaffung von Urnenwänden
  9. Billigung einer Eilentscheidung - Beauftragung der Straßenbauarbeiten Ausbau Hangweg, Stadtteil Miesenbach
  10. Annahme von Spenden
  11. Änderung der Richtlinien für die Förderung der Städtepartnerschaften
  12. Zuschussantrag des FV Olympia zum Bau eines Unterstandes für Rasenpflegegeräte und Trainingsmaterial
  13. Zuschussantrag für die Erweiterung der Beregnungsanlage an der Tennisanlage der SV Miesenbach
  14. Antrag des Kath. Kirchenchores Ramstein-Miesenbach auf Übernahme der Fahrtkosten zur Partnerstadt Maxéville
  15. Kühlzelle Bankett CCR - Vergabe
  16. Austausch der Türelemente Kücheneingang und Notausgang Veranstaltungsbereich im CCR - Vergabe
  17. Änderung der Satzung der Stadt Ramstein-Miesenbach über die Einrichtung und die Wahl eines Beirats für Migration und Integration
  18. Informationen
- der nichtöffentlichen Sitzung:**
19. Gründung einer Gesellschaft
  20. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB zu einem Bauvorhaben auf dem Flugplatz Ramstein
  21. Grundstücksangelegenheit „Altes Munitionsdepot“

Ramstein-Miesenbach, den 15.08.2024

gez. Ralf Hechler  
 Stadtbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Das Ramsteiner DLZ lädt ein zum Sommerfest

Zu einem Sommerfest lädt das Dienstleistungszentrum (DLZ) in der Schulstraße in Ramstein erstmals am Samstag, dem 7. September von 11 bis 17 Uhr die Bevölkerung ein. Veranstalter ist die AVCM Capricorn Real Estate GmbH & Co.KG aA als Eigentümerin des DLZ und das Fitnessstudio Fit`n Fun.

Gefeiert wird auf dem Parkgelände hinter dem Gebäudekomplex. Für die Unterhaltung von Kindern und Erwachsenen hat sich der „Zirkus Pepperoni“ angesagt. Es gibt Kinderschminken und eine Hüpfburg und ein DJ sorgt für die passende Musik zum Sommerfest. Vereine aus Ramstein und Umgebung kümmern sich um die Verpflegung der Gäste mit Würstchen, Frikadellen und Getränken sowie Kaffee und Kuchen. Auch ein Eiswagen wird da sein.

In den vergangenen Monaten wurden in dem Haus viele Arbeiten zur Renovierung und Verschönerung beauftragt. Die Fertigstellung der Arbeiten nahmen die Eigentümer zum Anlass, um mit den Mietern und Gästen gemeinsam zu feiern. Das Gebäude mitten im Zentrum von Ramstein wurde in den 1970er Jahren als „Hosenfabrik“ der Firma Westrich errichtet. Nach dem Ende des Unternehmens wurde das Anwesen in den 1990er Jahren zu einem Dienstleistungszentrum um- und ausgebaut.

Heute beherbergt das DLZ auf über 8.000 Quadratmeter Nutzfläche mehr als 20 Mieter. Neben Fachärzten und Praxen für Physiotherapie, Chiropraktik, Logopädie und Ergotherapie befinden sich auch eine Bäckerei mit Café, Hörcenter, Steuerberater, Nagelstudio, Friseur, eine Pension und das Fitnessstudio Fit`n Fun im Haus. Auch eine Schule der britischen Militärgemeinde hat in dem Gebäudekomplex ihr Zuhause.

## Jubiläumskerwe in Miesenbach

### 180 Jahre Miesebacher Kerwe – 10 Jahre Miesebacher Ereignis- und Traditionsverein

Zur Miesebacher Kerwe lädt der Miesebacher Ereignis- und Traditionsverein e.V. am letzten Wochenende im August (Fr., 23. August – Mo., 26. August) herzlich ein! Die Kerwe findet am Kiefernkopf auf dem Sportplatz statt.

Neben einem bunten Rahmenprogramm für Jung und Alt mit Schaustellern, Fahrgeschäften, einer Bar, einem ökumenischen Gottesdienst, Kaffee und Kuchen (am Sonntag), einem musikalischen Frühschoppen und Dämmerhschoppen (am Montag) und vielem mehr, gibt es am Freitag- und Samstagabend einen musikalischen Höhepunkt. Am Freitag gibt es feinste Rockmusik von „Kind of Used“. Am Samstag folgt Partymusik von „Die Buwe“.

Zwei Highlights gibt es am Sonntag: Um 14 Uhr startet am Marktplatz unser großer Jubiläumskerweumzug Richtung Kerwe, wo dann um 15 Uhr die Kerwerede gehalten wird.

Für Essen und Trinken ist natürlich an allen Tagen bestens gesorgt. Fassbieranstich mit Bürgermeister Ralf Hechler ist am Samstag. Und wie immer gilt: Eintritt frei an allen Tagen!

**Vollblut-Helden**  
Blut spenden.  
Leben retten.

Donnerstag  
**05.**  
September

**Ramstein-Miesenbach  
Sporthalle**  
Am Kiefernkopf 20  
16:30 – 19:30 Uhr  
Online Termin buchen.

Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

#### Helfen Sie Leben retten – spenden Sie Blut!

**Blutspende des DRK Ortsvereins Moorbachtal e.V. am Donnerstag, 5. September, 16.30 – 19.30 Uhr in Miesebach, Sporthalle, Am Kiefernkopf 20.**

Wir bitten alle Spender, vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

Erstspender kommen bitte spätestens 18.30 Uhr. Nach Ihrer Blutspende können Sie sich gerne in Gesellschaft ausruhen, eine Tasse Kaffee und einen Imbiss genießen.

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder telefonisch: 0800 1194911**

#### Hanna Pfeiffer feiert 90. Geburtstag

Am Montag, dem 12. August feierte Hanna Pfeiffer bei bester Gesundheit ihren 90. Geburtstag.

Viele Gratulanten waren gekommen, um der gebürtigen Ramsteinerin die Glückwünsche zu überbringen.

Der Ramsteiner Männerchor, der Katholische Kirchenchor Ramstein, Freunde, Nachbarn, die Familie, sowie Dr. Walter Altherr als „früherer Nachbar“ für den Landkreis und Stadtbürgermeister Ralf Hechler gratulierten ganz herzlich.

Mit ihrem Ehemann, dem Schreinermeister Alois Pfeiffer - der vor zwei Jahren leider bereits verstorben ist - konnte sie aber auch das

65-jährige Ehejubiläum „Eiserne Hochzeit“ begehen. Trotz eines weiteren Schicksalschlages, den Verlust ihres Sohnes Alois nach langer schwerer Krankheit, trifft man bei Frau Pfeiffer auf eine stets sehr freundliche Person. Den Haushalt und was dazu gehört, meistert sie ohne Probleme ganz alleine - aber natürlich wären die Kinder mit ihren Familien, den Enkelkindern ebenfalls zur Stelle. Ganz besonders freut sich Hanna Pfeiffer über den kleinen Ur-Enkel.

Hechler überreichte im Namen der Stadt Ramstein-Miesenbach einen schönen Präsentkorb und wünschte auch für die Zukunft weiterhin beste Gesundheit und alles erdenklich Gute.



(Foto: J. Schirra)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

#### Impressum

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach,  
Am Neuen Markt 6,  
66877 Ramstein-Miesenbach

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** Verbandsgemeindeverwaltung  
**amtlicher Teil:** Stefan Layes, Joshua Schirra,  
Wolfgang Weber, Tel. 06371 592-108  
oder 592-107

**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Joachim Wittich, Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle  
Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zentrale:**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Congress Center Ramstein

### LESESOMMER und VORLESOSOMMER Rheinland-Pfalz endet

Liebe Lesesommer-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer, liebe Familien vom Vorlesesommer,

nächste Woche Freitag, am 30.08.2024, um 18:00 Uhr, endet nach 9-wöchiger Laufzeit der 17. Lesesommer und der 3. Vorlesesommer Rheinland-Pfalz.

Wie in den vergangenen Jahren haben zahlreiche Kinder wieder eifrig gelesen.

Bitte gebt Eure Clubausweise und alle entliehenen Bücher bis spätestens Freitag, 30. August, in der Stadtbücherei Ramstein ab. Sie werden zur statistischen Auswertung und für die Vorbereitung der Abschlussfeier benötigt. Alles, was später abgegeben wird, kann leider nicht mehr gewertet werden. Vielen Dank!



### Sportheim des FC Germania geöffnet

**Hütschenhausen.** Das Sportheim des FC Germania ist von mittwochs bis samstags ab 16 Uhr geöffnet. Bei schönem Wetter ist Treffpunkt im Biergarten. Telefonische Bestellungen sind unter der Nummer 0162 9518161 während der Öffnungszeiten möglich und können zur vereinbarten Uhrzeit abgeholt werden. Der FC Germania lädt zum Grillnachmittag am Sonntag, dem 8. September, ab 12 Uhr in den Biergarten ein. Es gibt Schwenker, Bratwurst und Frikadelle. Das Sportheim bleibt geschlossen.

### 25 Jahre Open Air - „Felsenrock!“

**Niedermohr.** Am Samstag, 24. August, findet das 25. Open Air auf dem Vereinsgelände des Arbeiter-Unterstützungs-Vereins 1905 e.V. in Niedermohr „Auf der Fels“ statt.

Ab 18 Uhr wird gestartet mit den Straußbuwewettkämpfen. Seit Ihr fünf Personen, egal ob jung oder alt, dürft Ihr euch gerne über Instagram an @nerremohrerstraussjugend, anmelden. Für die ersten drei Plätze winken tolle Preise.

Im Anschluss dürfen wir die Rockband „PlugIn“ auf der Bühne begrüßen. Das vielfältige Programm reicht von Rock-Klassikern wie Metallica, den Toten Hosen und 3 Doors Down über Robbie Williams den Blues-Brothers bis hin zu aktuellen Chart-Hits. Durch das breit gefächerte Repertoire und die packende Live-Show durch Sound und Licht kommt jeder auf seine Kosten. Auf Euer Kommen freut sich der AUV und die Straußbuwe und -mäd.

Weitere Informationen kann man auf unserer Homepage „[auv-niedermohr.de](http://auv-niedermohr.de)“ nachlesen.

### Großer Straßenflohmarkt in der Schernauerstraße

**Ramstein-Miesebach.** Am Samstag, 31. August, findet in der Schernauerstraße in Ramstein ein großer Straßenflohmarkt statt. Auf einer Länge von rund 300 Metern bieten 14 Anwohner alles Mögliche zum Verkauf an. Die Anwohner haben sich zusammenschlossen und veranstalten von 10 bis 16 Uhr den Straßenflohmarkt. Auf beiden Seiten der Straße können Besucher in den jeweiligen Höfen der Anwohner zwischen gut erhaltenen Dingen aus allen möglichen Bereichen von Haushalt über Deko bis hin zu Kleidung stöbern. „Da ist für jeden was dabei“, verspricht das Flohmarktteam. Mit ihrer Aktion setzen die Beteiligten nicht nur ein Zeichen für Nachhaltigkeit, sie wollen auch zehn Prozent der Einnahmen für einen guten Zweck spenden.

**Ramsteiner  
Sommernächte**

23.08.2024  
FREITAG 19.30 UHR - VORPLATZ CCR

WWW.CC-RAMSTEIN.DE

98k Gewässliche Unterwasserwelt vom  
STADTWERK  
ramstein  
miesebach

**EINTRITT  
FREI !**

**AMERIKANISCHE NACHT MIT  
JIM EVERETT BAND**

FREITAG, 23. AUGUST 2024




## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Fahrt des Gesang- und Kulturvereins zum Dürkheimer Wurstmarkt

**Katzenbach.** Am **Samstag, 14. September**, unternimmt der Gesang- und Kulturverein Katzenbach seine diesjährige Fahrt zum Dürkheimer Wurstmarkt. Zu dieser Fahrt sind alle Mitglieder des Vereins sowie interessierte Nichtmitglieder, auch außerhalb von Katzenbach, herzlich eingeladen.

Abfahrt des Busses ist um 13 Uhr an den ortsbekanntesten Haltestellen in Katzenbach. Rückfahrt ab Bad Dürkheim ist um 22 Uhr. Der Unkostenbeitrag beträgt für Mitglieder 15 Euro, für Nichtmitglieder 20 Euro und ist bei Anmeldung zu entrichten.

Anmeldungen bis 8. September bei Katja Hirsch, Tel. 06371/599815 oder Peter Geib, Tel. 06371/16732.

## „Wein trifft 1000 Lichter“ bei den Pfadfindern

**Ramstein-Miesenbach.** Der Förderverein der Pfadfinderinnen und Pfadfinder in Ramstein lädt herzlich zu einem außergewöhnlichen Event ein: „Wein trifft 1.000 Lichter“. Am **Samstag, 24. August, ab 16 Uhr** erwartet die Besucher ein vielfältiges Programm in freier Natur. Genießen Sie erlesene Weine in gemütlicher Atmosphäre, probieren Sie kulinarische Köstlichkeiten, lassen Sie sich vom Schwedenfeuer verzaubern, erleben Sie ein spektakuläres farbenfrohes Lichtermeer, entspannen Sie in einer mediterranen Atmosphäre und lassen Sie Ihre Lieder zum Mitsingen und Zuhören auf sich wirken. Das Event findet im Pfadfinderzentrum Ramstein (Ramsteiner Feld 3) statt. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von einem unvergesslichen Abend begeistern.



## Angelika Glöckner auf Sommertour in Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Der SPD-Ortsverein „Julius Rüb“ Hütschenhausen lädt herzlich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein, wenn die SPD-Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner im Rahmen ihrer Sommertour Station in Hütschenhausen macht. Wer sich gerne über bundes- und kommunalpolitische Themen mit Angelika Glöckner und Mitgliedern des SPD-Ortsvereins austauschen will oder sich mit einem persönlichen Anliegen an die Abgeordnete wenden möchte, der ist am **Mittwoch, 28. August, ab 16 Uhr**, herzlich willkommen!

## Vereinsringsitzung Kottweiler-Schwanden

**Kottweiler-Schwanden.** Die Vereinsringsitzung findet am **03.09.2024**, um **19.00 Uhr** in der Gaststätte Yummy Grillerei in Kottweiler-Schwanden statt. Themen sind die Nachlese 675-Jahrfeier, Kerwe 2024, Niederlegung des Vereinsringvorsitzenden bzw. Neuwahlen, sowie Verschiedenes. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

## Heimspiele der Olympia am nächsten Wochenende

**Ramstein-Miesenbach.** Die aktiven Mannschaften des FV Olympia Ramstein haben am Wochenende spielfrei. Am **Sonntag, 1. September**, ist wieder großer Heimspieltag. Um **12 Uhr** beginnt die **3. Mannschaft** gegen den SV Mackenbach 2, um **14 Uhr** empfängt die **2. Mannschaft**

den FV Weilerbach 2 in der B-Klasse und um **16.15 Uhr** ist Anstoß zur Landesliga-Partie FV Olympia Ramstein gegen die SG Eppenbrunn. Alle Fußballfreunde sind herzlich eingeladen. Für Speiß und Trank ist gesorgt.

## Aus unseren Kirchen

### Prot. Kirchengemeinden Miesenbach und Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Herzliche Einladung ergeht zum Gottesdienst der prot. Kirchengemeinden am **Sonntag, 25. August**. Ausnahmsweise ist in **Ramstein um 9.00 Uhr Gottesdienst**, in **Miesenbach** feiern wir einen ökumenischen Gottesdienst auf dem **Kerweplatz am Sportheim um 10.30 Uhr**.

**Wochenspruch:** „Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“ (Mt 25,40b). Für den Gottesdienst in **Miesenbach** gibt es wieder einen **Fahrdienst!** Wer kommen möchte, aber nicht mobil ist, kann sich gerne melden. Bitte im Monat August im Pfarramt anrufen unter **06371-50691**.

**Vermietungen der Gemeindehäuser:** Anfragen in Ramstein bei Frau Dorsch, Tel: 06371- 944148 und in Miesenbach bei Ehepaar Blügel, Tel: 06371- 50132

**Kontakt:** Prot. Pfarramt Miesenbach, Ringstraße 14 in Miesenbach, Email: pfarramt.miesenbach@evkirchepfalz.de

Sie erreichen Pfarrerin Astrid Grob von dienstags bis samstags im Pfarrbüro unter Tel. 06371 – 50691 oder im Pfarrhaus.

### Heillos oder scheinheilig? - Mitteilungen der Kirchengemeinde

**Steinwenden/Kottweiler-Schwanden.** Christen bekennen die Gemeinschaft der Heiligen. Warum man daran scheitert und wie das gelingt ist Thema der Gottesdienste am **Sonntag, 25. August**, in Steinwenden um **10 Uhr** und in Kottweiler-Schwanden um **11 Uhr**. Zugleich wird in diesen Gottesdiensten um den Segen für alle Schulkinder, den Lehrkörper und die Eltern für das neue Schuljahr gebetet. Am **Mittwoch, dem 28. August**, beginnt um **8.15 Uhr** der Einschulungsgottesdienst für die Grundschule Moorbachtal in der Protestantischen Kirche in Steinwenden. Der Kirchenchor probt wieder am **Dienstag um 20 Uhr** im Gemeindehaus. Die Konfirmanden treffen sich am **Dienstag um 16 Uhr** in Steinwenden und in Kottweiler-Schwanden am **Freitag um 15.30 Uhr**. Die Präparanden haben ihre Stunde am **Donnerstag um 17.15 Uhr** in Steinwenden. Die Krabbelgruppen treffen sich in Steinwenden am **Montag ab 9 Uhr** und in Kottweiler-Schwanden am **Freitag ab 10 Uhr**.

### Kirchenchor beginnt wieder mit den Proben

**Ramstein-Miesenbach.** Der katholische Kirchenchor Ramstein beendet seine Sommerpause. Ab **Montag, 2. September**, finden die Proben wieder, wie gewohnt, jeden **Montag um 19 Uhr** im Proberaum des Mehrgenerationenhauses (MGH) statt. Die erste Singstunde nach dem Ferien ist ideal für den Einstieg beim Chor. Neue Sängerninnen und Sänger sind jederzeit ganz herzlich willkommen.

### Mitteilungen der kath. Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach-Steinwenden, Hütschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr und Kottweiler-Schwanden-Mackenbach lädt herzlich ein zu ihren Gottesdiensten.

#### Freitag, 23. August

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

#### Samstag, 24. August

18.00 Uhr Vorabendmesse in Kottweiler-Schwanden.

#### Sonntag, 25. August

09.00 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

#### Dienstag, 27. August

18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

#### Mittwoch, 28. August

18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

#### Freitag, 30. August

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

#### Samstag, 31. August

18.00 Uhr Vorabendmesse in Mackenbach (evang. Kirche).

#### Sonntag, 1. September

09.00 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: „[pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de)“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:

Pastoralreferent Dominik Schek, Diensthandy: 0151 14879989  
Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy: 01511 4880000  
Gemeindereferentin Tina Becker, Diensthandy: 0151 14879696  
Diakon Martin Pletsch, Tel. 06371-57647.

### Reise nach Nord- und Südindien

**Ramstein-Miesenbach.** Die Pfarrei Hl. Wendelinus Ramstein bietet vom 6. bis 21. Januar 2025 eine Reise in den Norden und Süden Indiens an, inklusive eines Tages zur Besichtigung in Dubai. Begleitet wird diese Reise von Kaplan Ebi.

Höhepunkte der Reise sind in Nordindien Delhi mit Besuch des India Gate und Erkundung von Old Delhi sowie Agra mit Besichtigung des weltberühmten „Taj Mahal“. In Südindien in der Region Tamil Nadu stehen Chennai, Mahabalipuram, Trichi (Tiruchirappalli), Kanchipuram, Trichi/Thanjavur, Chettinadu und Madurai auf dem Programm. Abschluss der Reise ist im Bundesstaat Kerala mit seinen landschaftlichen und kulturellen Schönheiten sowie Thekkady und Kumarakam. Diese Reise bietet eine einmalige Gelegenheit, sowohl die historische und kulturelle Vielfalt Nordindiens als auch die landschaftliche Schönheit und das reiche Erbe Südindiens zu erleben. Der zusätzliche Tag in Dubai wird diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Der Reisepreis beträgt 2.750 Euro pro Person (Einzelzimmerzuschlag 590 €) plus Zuschlag für eine Reiserücktritts- und Reiseabbruchversicherung (90 € pro Person). Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich bitte unverbindlich bis zum 28. August im Pfarrbüro Ramstein, Tel. 06371 613680. Weitere Informationen erhalten sie im Büro.

### DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART

#### Deutsches Forst-Service-Zertifikat

(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

### Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten

**preiswert + pünktlich + professionell**

inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

*Ihr Garten wartet auf uns!*

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.

**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**

Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert

Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931



## BRECO GmbH

### Meisterbetrieb

- ✓ Dachdeckerei
- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Photovoltaikanlagen

- ✓ Holzbau
- ✓ Gerüstbau

---

**Gewerbestraße 12 | 67697 Otterberg**  
**Tel.: 06301/1045,1046**  
**Mobil: 0170/2771307**

**Kostenlose Schnupperstunde für:**  
A-, B-, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Blasunterricht für Trompete und Tenorhorn bei uns möglich.**

**Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

### Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, Tel.: 0176 66677811

## Sommerfest bei Höhn

### Auto und Motorrad in Spesbach

Am Samstag, den 31.08.2024 von 13:00 – 18:00 Uhr lädt die Firma Höhn zu ihrem Sommerfest ein.

Mit Livemusik von Sunny Duo, Cocktailbar, Leckereien vom Grill und aus dem Pizzaofen wird an diesem Tag gefeiert. Für die Kleinen steht eine Hüpfburg sowie Kinderschminken auf dem Programm und die Großen kommen im hauseigenen Offroad Parcours auf Ihre Kosten. Abgerundet wird das Ganze von einem Gewinnspiel sowie Aktions- und Infoständen unserer Partner des TÜV Pfalz, Fahrschule Klingshirn, Sachverständigenbüro Bastian und Cara Ceramic Autoversiegelung. Wir laden alle herzlich ein an diesem Tag mit uns zu feiern. Der Erlös der Veranstaltung wird wie immer einem guten Zweck gespendet.

**Höhn Auto und Motorrad**  
Ramsteiner Straße 35 • Ecke Schrollbacher Straße  
66882 Hütschenhausen • Tel. 06371 15808



- Anzeige -

## Rohrreinigung Rademacher

- 🔊 Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- 🔊 Kanal TV - Untersuchung
- 🔊 Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- 🔊 Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region

**Herr Schreiber**  
**0151-74330809** 📞

**Genießen Sie im blühenden Rosengarten im Monat August Burgerspezialitäten der besonderen Art:**

Französischer Burger mit Rindfleischpatty und Blauschimmelkäse  
 Hawaii-Burger mit Hähnchenbrust und Ananas  
 Pfälzer Burger mit Bratwurstschnecke  
 Italien-Burger vegetarisch mit veggi Patty und frischem Gemüse  
 American Burger mit Hähnchenbrust und Spiegelei  
 und vieles mehr ...



Wir sind täglich außer sonntags ab 17.30 Uhr für Sie da!!!

**ROSENHOF**  
 HOTEL | RESTAURANT | FESTE | TAGUNGEN

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**  
 Hotel Rosenhof GmbH  
 ☎ 06371-80010  
 info@hotel-rosenhof.de  
 www.Hotel-Rosenhof.de  
 Am Koehlwäldchen 16 · D-66877 Ramstein

# Frank's An & Verkauf

HiFi, Waschmaschinen, SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

**Miesenbacher Str. 58  
 RAMSTEIN  
 Tel. 0 63 71 / 94 38 56  
 Mobil 01 71 / 4 76 13 36**

Öffnungszeiten:  
 MO geschlossen  
 DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr  
 SA geschlossen



**Sammler sucht**  
 Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,  
 Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.  
 Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75

**WOHNEN  
 IN IHRER REGION**



**Sven Schuff**  
 Bankfachwirt (IHK)

**FINANZ  
 BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360  
 Schillerplatz 2  
 67655 Kaiserslautern  
 www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach · Telefon: 06374 / 914030 · www.n-shala.de

**CLEAN TECH**

- Gebäudereinigung
- Pflaster- & Steinreinigung

Fenster-, Boden-, Glasreinigung  
 Bauendreinigung, Solarreinigung  
 Büro-, Praxisreinigung  
 Private/gewerbliche Reinigung

Einfahrten, Gehwege, Terrassen,  
 Parkplätze, Graffitireinigung, Öl-,  
 Rost-, Kalkreinigung, Demarkierung,  
 Container-, Tank-, Gerüstreinigung

☎ 06303 817 3997 | 0179 5249 473 | www.cleantech-service.de

**AUTOHAUS WOLF**  
 Einfach mehr Auto!

Autohaus Wolf GmbH  
 Kindsbacher Str. 43  
 66877 Ramstein-Miesenbach  
 Tel. 06371-94 24 050  
 info@autohaus-wolf-pfalz.de  
 www.autohaus-wolf-pfalz.de

- Neuwagen (über 10.000 sofort verfügbar)
- Neuwagen individuell bestellbar, wie beim Vertragshändler (bis zu 35% Rabatt)
- Tageszulassungen
- Vorführwagen
- Jahreswagen
- geprüfte Gebrauchte
- Nutzfahrzeuge

Ihr WUNSCH AUTO Spezialist  
 Alle Marken. Alle Modelle.

**Gomes Bau**

Rohbau, Umbau, Renovierung, Badsanierung, Fliesenverlegung, Gartenanlagen, Pflasterarbeiten, Keller-Abdichtung, Malerarbeiten, Heizung-Sanitär.

Wir erledigen auch Ihre kleinen Reparaturarbeiten gerne.

Tel. 0175 3391467 | E-Mail: gomesbau.gronki@gmail.com

**Vermietung!**

**PROFESSIONELL  
 GEMACHT!**

**MOHLER  
 IMMOBILIEN**  
 Tel. 0631 360 55 23 · www.mohler.de

**Nutzen auch Sie unseren umfangreichen, auf die Vermietung spezialisierten Immobilienservice!**

- Eine persönliche Beratung bei Ihnen vor Ort
- Sichere Ermittlung der Marktmiete
- Bilder-Internetservice für eine Top-Vermarktung
- Selektionen der Anfragen entsprechend Ihren Vorstellungen
- Erhaltung der Privatsphäre des Vermieters
- Besichtigungsservice
- Umfangreicher Bonitätscheck der Mieter bei Verträgen
- Beratung, Unterstützung und Abschlüsse an US-Streitkräfte

**AB 499,-**

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

**Abfluss- und Rohrreinigung**  
 Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
 Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung, Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
 jakob-becker.de

**Jakob Becker**

**LANDFUXX**

**Baustellenrabatte**

**20% 30% 50%**

Folgen Sie der Umleitung

- Hundebetten
- Kühlmatten
- Bekleidung
- Pferdezubehör
- Schuhe

☎ 06374 / 805856 • Auf dem Immel 3